

- tequipacholitzli. el acto de dar pena, o de afli-
ir a otros.
- tequipacholli. afigido y angustiado de otros.
- tequipanilhuia. nite. trabajar, o hacer alguna
obra para otro. Prete. onitequipanilhui.
- tequipano, trabajador.
- tequipanoani. idem.
- tequipanolitzica. trabajando, o haciendo al-
guna obra.
- tequipanolitzli. el acto de trabajar en alguna
obra.
- teqipanollis. cosa obrada, o que se trabajo en
ella quando se hizo.
- tequipanolo. todos trabajan, o entienden en
algo. Pr. otlatequipanoloc.
- tequipanoque. trabajadores que estan ocupa-
dos en hacer alguna obra.
- tequipanoqui. trabajador, o el que entiende
en hacer alguna obra.
- titetecatl. tela vrdida, o madeza de hilo, o cosa
desquartizada y hecha pedaços, o cosa hecha
reuanadas o tajadas, o estambre de tela, o esta-
cas de oliuas para plantar, o cosa semejante.
- titetecuiniliztl. estruendo de patadas, o de gol-
pes.
- titetecuitzaliztl. idem.
- titeteztaliztl. el acto de roer hueso, o cosa se-
mejante, o de quebrantar y hacer pedaços al-
gun vaso de barro, o de vidrio.
- atetelicçaliztl. el acto de tirar coces.
- atetelicçalli. acoceado.
- atetelicçani. acoceador, o el que tira coces.
- atetemalli. hacina de leña.
- atetemani. el que haze cimiento de pared hin-
chendo la çanja de piedra y mezcla.
- atetemmalinaliztl. el acto de torcer fuertemē-
te cordel, soga, o cosa semejante.
- atetemolia. nite. lo mesmo es que tlatemolia.
Pre. onitetetemoli.
- atetencuinoliztl. el acto de coxear el coxo.
- atetentli. hacina de leña, o cimiento de pared
ya sacado y lleno de piedra. &c.
- atetepachoani. el que tira piedras, o apedrea a
alguno.
- atetepacholitzca. apedreando.
- atetepacholitzli. el acto de apedrear.
- atetepacholli. apedreado.
- ateteppachoani. el que aprieta y tupe mucho
alguna cosa.
- ateteppacholitzca. apretado assi.
- ateteppacholitzli. el acto de apretar desta ma-
nera.
- ateteppacholli. cosa apretada assi.
- ateteppachoqui. apretador tal.
- atetequiliztl. el acto de cortar algo con tijer-
ras en muchas partes, o el acto de despedazar,
- o cortar alguna cosa.
- Tlateteuanaliztl. el acto de estirar, o de desarru-
gar alguna cosa.
- Tlateteuanani. estirador assi.
- Tlateteuantli. cosa estirada desta manera.
- Tlateteuh ilpiani. el que ata reziamente alguna
cosa.
- Tlateteuh ilpiliztl. el acto de atar algo assi.
- Tlateteuh ilpilli. cosa atada fuertemente.
- Tlateteuh malinaliztl. el acto de torcer soga, o
cordel fuertemente.
- Tlateteuh malinani. el q tuerce reziamēte soga, o
cordel. &c.
- Tlateteuh malintli. cosa torcida assi.
- Tlateteuh matiloliztl. el acto de fregar algo fu-
ertemente.
- Tlateteuh matilolli. cosa muy fregada.
- Tlateteuh xaqualoani. el que friega algo fuerte-
mente.
- Tlateteuh xaqualoliztl. el acto de fregar algore
ziamente.
- Tlateteuh xaqualolli. cosa fregada assi.
- Tlatetexoani. roedor de hueso o de cosa assi.
- Tlatetex olli. hueso roido, o cosa semejante.
- Tlatetiliztl. el acto de endurecer alguna cosa q
se para como piedra.
- Tlaterililli. cosa endurecida assi.
- Tlatetoani. parlar mucho. Pre. onitlateto.
- Tlatetoani. parlero.
- Tlatetocani. el que hinche de piedra y mezcla
çanja del cimiento dela pared.
- Tlatetotli. cimimiento de pared ya sacado y lle-
no de piedra y mezcla.
- Tlatetoliztl. el acto de parlar mucho.
- Tlatetzaualiztl. el acto de espessar, o quajar en-
grudo, leche para hazer quajada, o cosas seme-
jantes.
- Tlatetzaualli. cosa espessada, o quajada assi.
- Tlatetzaualoni. quajo o cosas enejate para qua-
jar leche.
- Tlatetzauani. el que haze espessa alguna cosa a-
ssi.
- Tlatetzauhcauatzalllichichitlalayotl. queso cura-
ndo, y anejo.
- Tlatetzauhtli. cosa espessada, o quajada.
- Tlatetzilmalinaliztl. el acto de torcer fuertemē-
te algun cordel, encima del mislo.
- Tlatetzilmalinalli. cosa torcida de sta manera.
- Tlatetzilmalinani. el que tuerce fuertemente al-
gun cordel, sobre la pierna o muslo.
- Tlatetzilmalinqui. idem.
- Tlatetzilmalintli. cosa muy torcida della mane-
ra.
- Tlatetzoyoniani. el que frie algo.
- Tlatetzoyoniliztl. el acto de freyr alguna cosa.
- Tlatetzoyonilli. cosa frita.